



Commission scolaire  
**des Patriotes**

---

Service du secrétariat général  
et des communications

## REVUE DE PRESSE

DU 11 AU 17 MAI 2014

# premier job de personnalités de la région

et à la livraison. À la fin de l'été, il a finalement acheté sa bicyclette!

M. Fournier a aussi été libraire à la librairie de sa mère pendant plusieurs étés avant de commencer sa carrière dans le domaine de l'automobile, une carrière dans laquelle il restera pendant plus de 35 ans.

## Premier emploi, premier amour

Avant La Ronde, il y avait le Parc Belmont, un parc d'attractions où Hélène Roberge a gagné sa première vraie paie au salaire d'environ 1,80\$ de l'heure! «J'étais dans les kiosques de jeux d'adresse (tir de dards pour crever des ballons, gonflage de ballons en visant de l'eau dans une tête de clown, etc.) dans lesquels les participants gagnaient des toutous en peluche de toutes les grosseurs. Je me rappelle d'un immense panda qu'un client venait gagner toutes les semaines», confie celle qui avait 16 ans à l'époque.

Mis à part les très longues journées de travail (de 10h à 1h) dans la chaleur et les moustiques, la présidente de la Commission scolaire des Patriotes a beaucoup apprécié cet emploi en 1977 et 1978.

En plus de pouvoir travailler avec le public et développer son sens des responsabilités, Mme Roberge y a rencontré celui qui allait devenir son mari. «C'est là que j'ai connu

Pierre, qui travaillait dans un manège à côté de mon kiosque, et qui est devenu mon copain et ensuite mon mari. Nous sommes toujours ensemble 37 ans plus tard! Vive le Parc Belmont!»

## Un communicateur né

Vitraliste dans l'entreprise de son père dès l'âge de 16 ans, Jean-François Roberge a toujours eu de la facilité à interagir avec les gens.

«Ce que j'ai préféré dans mon emploi jeunesse, c'est le contact avec le monde. Déjà à l'époque, je faisais du service à la clientèle. Je donnais même des cours et j'enseignais le vitrail. J'étais déjà un communicateur et un prof en partant. Depuis ce temps, je ne me suis jamais tanné de parler au monde», lance le député caquiste.



Jean-François Roberge, député dans Chamblay. (Photo: Archives)

## Gravir les échelons

En 1964, après l'obtention de sa maîtrise à l'Université de Laval et son titre de Comptable agréé, André Dion occupe le poste de contrôleur chez Les Marchands en Quincaillerie (plus tard RONA) avant de devenir Directeur général en 1970 et président de 1980 à 1990. Tout un défi, selon lui!

Puis, il fonde la brasserie Unibroue (de 1991 à 2004) et réalise ensuite son vieux rêve d'enfance en démarrant la Ferme Guyon en 2010.



André Dion, propriétaire de la Ferme Guyon. (Photo: Courtoisie)

## Au pic et à la pelle ronde

À l'âge de 17 ans, Richard Longtin a eu un travail d'été qui consistait à être journalier pour une entreprise de Construction/rénovation qui prenait toutes sortes de contrats et qui avait des méthodes non traditionnelles. «Je me suis retrouvé à travailler pendant plusieurs semaines à creuser au pic, à la pelle ronde et au marteau hydraulique à bras. La maison avait une cave de service avec une hauteur de plus ou moins

quatre pieds et mon mandat avec deux autres journaliers étaient de creuser la cave pour qu'elle ait une hauteur de huit pieds. Nous avons dû creuser à bras dans la terre, nant dans le roc et sortir le tout à la brouette. Je dois vous dire que cet été-là, je me suis fait de bons bras», confie le président de la Chambre de commerce et d'industrie du Bassin de Chamblay.

Il se souvient d'ailleurs d'une journée où il s'est retrouvé seul sur le chantier. «Un bon matin vers 7h, le patron me laisse sur le chantier en me disant qu'il viendrait faire sa tournée régulièrement. Comme je suis seul sur le chantier, il est venu faire un tour vers l'heure du lunch et semblait bien heureux du travail que j'avais accompli. Il me dit de ne pas lâcher et qu'il reviendra vers 16h30. Devinez la suite... 16h30, il n'arrive pas, 17h non plus, donc j'attends avec impatience. À oui j'oubliais petite précision, à l'époque il n'y avait pas de cellulaire donc pas facile de le joindre, la propriétaire de la maison était partie pour la fin de semaine et comme j'étais dans une région rurale, les voisins étaient passablement loin et je n'osais pas quitter les lieux de peur qu'il n'arrive entre temps... C'est finalement vers les 19h30 qu'il est arrivé et il m'avait tout simplement oublié!»

## Sauveteur

«Mon premier emploi à titre d'étudiant a été sauveteur pour le service des Loisirs et Sports de la Ville de Montréal aux piscines de l'Île Ste-Hélène.»



Richard Longtin, président de la Chambre de commerce et d'industrie du Bassin de Chamblay. (Photo: Courtoisie)



Gilles Delorme, maire de Marieville (Photo: Archives)



Hélène Roberge, présidente de la Commission scolaire des Patriotes.

(Photo: Archives)



### LE CONSEIL DE LA SEMAINE

"C'est maintenant le meilleur temps pour ensemer votre pelouse, avec la chaleur et l'humidité de la terre..."

Demandez le meilleur mélange: HERBIONIK OU BOTANIX™



**Nos spéciaux jusqu'au 20 mai**



**PALMIER MAJESTY**  
12<sup>99</sup>\$ /POT 10"  
(RÉGULIER 25<sup>99</sup>\$)



**GROS PANIER DE FLEURS SUSPENDUS (GERANIUM CALLIOPE ET BÉGONIAS ORANGE)**  
seulement 1<sup>99</sup>\$

Notre spécialité : « le choix et la qualité »

Notre force : « nos employés »

Suivez-nous sur Facebook 

**HEURES D'OUVERTURE:**

LUNDI AU VENDREDI 8.00 @ 19.00

SAMEDI ET DIMANCHE 8.00 @ 17.00

605 Principale, St-Paul-d'Abbotsford

**450 379-5777 Ext. 1**

PRIX PATRIMOINE

C'est le temps des inscriptions

MYRIAM TOUGAS-DUMESNIL  
myriam.tougas-dumesnil@tc.ca

**APPEL DE CANDIDATURES.** Les municipalités régionales de comté (MRC), villes, organismes, individus, collectifs et institutions qui participent à la mise en valeur de notre patrimoine ont jusqu'au 20 juin pour faire parvenir leur dossier de candidature au Conseil montréalais de la culture et des communications (CMCC) et ainsi courir la chance de remporter un Prix patrimoine.

Les Prix patrimoine du CMCC récompensent les activités de transmission, d'interprétation ou de diffusion qui contribuent à la mise en valeur d'un élément du patrimoine montréalais. Ils sont remis tous les deux ans afin de souligner diverses initiatives, que ce soit la tenue d'une exposition muséale, d'un festival ou encore l'aménagement d'un parcours d'interprétation d'un lieu patrimonial. Pour déposer leur candidature, les personnes ou organismes intéressés doivent avoir réalisé une activité de mise en valeur du patrimoine entre le 1<sup>er</sup> janvier 2012 et le 31 décembre 2013, dans la région de la Montérégie. Pour consulter l'appel de candidatures, obtenir le formulaire d'inscription ou en savoir plus, il suffit de consulter le [www.culturemontregie.qc.ca](http://www.culturemontregie.qc.ca).

SECONDAIRE EN SPECTACLE



Une élève de Chambly remporte une bourse

Vicky Lévesque Rock, de l'École secondaire de Chambly, a reçu une bourse Desjardins Espoir de la relève lors des Finales montréalaises de Secondaire en spectacle, qui se tenaient le 26 avril, à Acton Vale. Son interprétation de *Le monde est stone* a su plaire au jury. La jeune fille est repartie avec une bourse de 50\$. Plus d'une centaine d'artistes ont foulé les planches de la salle Laurent Paquin de la Polyvalente Robert-Ouimet lors de cette soirée, en y présentant le numéro gagnant de la finale locale de leur école. (M.T.-D.) (Photo: Courtoisie)

Week-end des aubaines

**VENTE-DÉBARRAS.** Les chercheurs d'aubaines auront droit à 160 points de vente officiels dans le cadre de la 13<sup>e</sup> édition du Week-end des aubaines, les 24 et 25 mai.

Les curieux peuvent déjà se procurer la liste des points de vente officiels en la téléchargeant à partir du site [www.ville.chambly.qc.ca](http://www.ville.chambly.qc.ca) ou en se présentant au Centre administratif et communautaire (56, rue Martel), à la bibliothèque (1691, av. Bourgogne) ou à la mairie de Chambly (1, place de la Mairie).

Les citoyens peuvent organiser une vente-débaras, et ce, même s'ils ne sont pas inscrits sur la liste des points de vente officiels. En cas de pluie, les vendeurs seront encouragés à tenir leur vente-débaras la fin de semaine suivante.

La Ville encourage aussi les vendeurs à donner leurs plus beaux objets invendus aux organismes qui acceptent de les prendre, en prenant soin de communiquer avec ceux-ci préalablement. Pour le reste, la collecte des matières recyclables aura lieu le 27 mai; la collecte des ordures, le 28 mai; et la collecte des ordures et encombrants, le 4 juin. (C.L.S.T.J.)

Rejoignez la conversation sur Facebook! [www.facebook.com/chamblyexpress.ca](http://www.facebook.com/chamblyexpress.ca)



Découvrez comment vendre sans commission!

Consultation à domicile gratuite

Notre représentant local ira chez vous afin de vous expliquer comment duProprio peut vous aider à réussir la vente de votre propriété sans payer de commission. Aucune obligation de votre part!



La façon de faire en immobilier.



1 855 737-6576

[duproprio.com/consultation-gratuite](http://duproprio.com/consultation-gratuite)

Prenez rendez-vous maintenant!



## CRÉER DES LIENS POUR UNE CARRIÈRE EN SANTÉ

Situé sur la rive sud de Montréal, le CSSS Pierre-Boucher est l'un des plus importants établissements de santé et de services sociaux du Québec. Il est issu de la fusion d'un hôpital, de trois CLSC et de sept centres d'hébergement. Les soins et les services sont assurés par une équipe formée de 4 400 employés, 363 médecins et de 400 bénévoles. Le CSSS se distingue par la qualité de ses services, de son milieu de travail et de son environnement.

Le CSSS Pierre-Boucher est à la recherche de personnes de cœur et d'action pour rejoindre ses équipes.

### INFIRMIÈRES

#### Équipe volante générale

— **Priorité unité de santé mentale de longue durée de Contrecoeur**

- 2 postes à temps partiel, 7 nuits/quinzaine
- 2 postes à temps partiel, 7 soirs/quinzaine

À l'un ou l'autre de ces 4 postes, vous serez assigné en priorité pour répondre aux besoins de notre unité de santé mentale de longue durée au Centre d'hébergement de Contrecoeur. Vous travaillerez également comme membre de l'équipe volante sur différents besoins à l'Hôpital Pierre-Boucher. Le permis d'exercice de l'OIIQ est requis.

#### Équipe volante hébergement secteur Est

— **Priorité unité de santé mentale de longue durée de Contrecoeur**

- 1 poste à temps partiel, 7 jours-nuits/quinzaine

Vous serez assigné en priorité pour répondre aux besoins de notre unité de santé mentale de longue durée au Centre d'hébergement de Contrecoeur. Vous travaillerez également comme membre de l'équipe volante sur différents besoins dans l'un de nos centres d'hébergement de Boucherville, Contrecoeur ou Varennes. Le permis d'exercice de l'OIIQ est requis.

### INFIRMIÈRE / ASSISTANTE DU SUPÉRIEUR IMMÉDIAT (ASI)

Unité de santé mentale de longue durée de Contrecoeur

- 1 poste à temps partiel, 2 nuits/semaine

Vous serez responsable de la planification, de la supervision et de la coordination des activités de votre service et agirez comme personne ressource auprès de vos collègues pour la planification, la distribution et l'évaluation des soins infirmiers. Le permis d'exercice de l'OIIQ et de l'expérience auprès d'une clientèle avec problèmes de santé mentale sont requis.

Pour en apprendre davantage sur notre organisation, consulter tous les détails de ces postes et postuler en ligne, rendez-vous au [jechoisis.qc.ca](http://jechoisis.qc.ca). Vous pouvez également transmettre votre curriculum vitae à [dotation.csssp16@sss.gouv.qc.ca](mailto:dotation.csssp16@sss.gouv.qc.ca), avant 16 h le 30 mai 2014, en précisant le titre du poste convoité dans l'objet de votre courriel.

Direction des ressources humaines et du développement organisationnel  
Centre de santé et de services sociaux Pierre-Boucher  
1215, chemin Du Tremblay, bureau 220, Longueuil (Québec) J4N 1R4  
Télécopieur : 450 463-4569

Le CSSS Pierre-Boucher applique un programme d'accès à l'égalité en emploi et invite les Autochtones, les minorités visibles, les minorités ethniques, les femmes et les personnes handicapées à présenter leur candidature. Les personnes handicapées peuvent également nous faire part de leurs besoins particuliers relativement au processus de sélection pour l'emploi sollicité afin de faciliter l'étude de leur candidature. Le générique féminin sert uniquement à alléger le texte et désigne tant les hommes que les femmes.



## Tournoi de Volleyball de l'école secondaire De Mortagne



L'équipe de cadet masculin a offert toute une performance lors du Championnat provincial de volleyball qui s'est tenu les 17 et 18 avril dernier. Les responsables du Programme Volley-Études tiennent à féliciter tous les joueurs et leur entraîneur Christian Moss pour cette victoire. Une troisième position digne de mention qui démontre la grande qualité du volleyball à De Mortagne!

### ENCAN - SAMEDI 17 MAI 2014 À 11 H

Pour **Léo Thibault**

731 Touraine, Boucherville, sortie 95 de la 20 (près du Costco)

Sera vendu : un camion Chevrolet King Cab model 2500, automatic V8, 4x4, 220,000 KM, remorque pompeur 2 essieux 7000 lbs, break élect. env 7x12, tracteur MF 165 diésel cab, chargeur frontal, bucket neige, 6237 hrs, en bon état - souffleur neige Pronovost 7 pi, 4 palettes chute hydro, tous les outils de garage et génératrice Champion 3000 watts, soudeuse Lincoln 225, compresseur à air, tank oxygène avec chalumeaux et cadrans - scie à métal Stihl TS400, scie mécanique Stihl, étai, sableuse, drill, boffeur, drill sur pied, 2 chariots sur roues, chargeur à batteries Car Quest, quantité de chaînes, clés, outils de tout genre : escabeaux, pelles, brosses, marteaux, diables, coffre d'outils, petit frigidaire, gun à peinturer, fils élect, machine à Sum Mast, chauffe-frette au propane, échelle aluminium, 5 roues 8 bolt avec pneus 235R70-16, conteneur env 8x16 fermé, etc...

Maison, quantité de meubles divan-lit, frigidaire GE, petit congélateur, 2 bureaux, horloge, boîte à bois, 1/2 lit, quantité de livres, table à dessin, chaises, articles trop long à énumérer...

NB - Visite et inscription le jour de la vente dès 9 h 30

Cause : propriété vendue

Conditions : argent comptant ou chèque avec preuve d'identification

Pour plus d'info tél. 450-449-0695 ou

MARC GRAVELINE

Encanteur

St Barnabé Sud co St Hyacinthe tél.450-792-6284 Cell 450-223-0762

Cantine sur les lieux.

Site web [www.marcgraveline.qc.ca](http://www.marcgraveline.qc.ca)

19017

OFFRE D'EMPLOI  
COMMISSION SCOLAIRE DE SOREL-TRACY

ENSEIGNANT(E)S  
EN SOUDAGE-MONTAGE  
(TEMPS PLEIN ET PARTIEL)  
POUR L'ANNÉE 2014-2015 ET SUIVANTES

#### QUALIFICATIONS REQUISES :

- ◊ Détenir un DEP en soudage ;
- ◊ Avoir cinq (5) années d'expérience pertinente en :
  - soudage-montage (assemblage) ;
  - Maîtriser les différents procédés de soudage et avoir de bonnes connaissances théoriques ;

#### Les éléments suivants constitueront un atout :

- formation en pédagogie ;
- expérience en enseignement ;
- attestation de spécialisation professionnelle (ASP) en soudage haute pression

DATE DE DÉBUT : Août 2014

LIEU DE TRAVAIL : Centre de formation professionnelle

SUPÉRIEUR IMMÉDIAT : La direction des centres de formation professionnelle

TRAITEMENT ANNUEL : Salaires et conditions de travail selon la convention collective en vigueur.

Les personnes intéressées par une des offres d'emploi doivent faire parvenir leur candidature ainsi qu'une copie de leur diplôme avant le 19 mai 16h00 à l'attention de :

Services des ressources humaines  
Commission scolaire de Sorel-Tracy  
41 avenue de l'Hôtel-Dieu

Sorel-Tracy (Québec) J3P 1L1

Télécopieur : (450) 748-4474 ou par courriel : [rhum@cs-sorel-tracy.qc.ca](mailto:rhum@cs-sorel-tracy.qc.ca)

SEULES LES PERSONNES CONVOQUÉES POUR UNE ENTREVUE RECEVRONT UNE RÉPONSE.

La commission scolaire est engagée dans un programme d'accès à l'égalité en emploi et invite les femmes, les membres des minorités visibles, les membres des minorités ethniques, les autochtones et les personnes handicapées à présenter leur candidature. Pour les personnes handicapées qui désirent avoir des mesures d'adaptation, veuillez en aviser la commission scolaire au moment de votre application.



19123

# Le Grand McDon verse 15 000 \$ au centre de répit-dépannage Aux Quatre Poches



La visite des athlètes olympiques au Grand McDon en a réjoui plusieurs! Dans l'ordre habituel, Alexandre Bilodeau, Isabelle Julien, directrice du développement financier et des communications au centre Aux Quatre Poches, une jeune fille qui fréquente le centre Aux Quatre Poches, Marianne St-Gelais et Charles Hamelin.

**Daniel Hart**

Les restaurants McDonald de Boucherville, Varennes et Sainte-Julie étaient grouillants d'activité mercredi dernier, journée du Grand McDon. Chaque année, cette chaîne de restauration rapide tient une collecte de fonds nationale dans plus de 1400 établissements au pays. Durant la journée du Grand McDon, un montant de

1 \$ sur la vente de chaque Big Mac, repas Joyeux festin et boisson McCafé chaude est remis à des organismes de bienfaisance auprès des enfants. Dans la région, ces trois restaurants ont versé une somme totalisant 15 000 \$ au centre de répit-dépannage Aux Quatre Poches, situé à Boucherville.

L'ambiance était très animée durant la journée du Grand McDon. Comme chaque année, des personnalités connues et appréciées du public sont venues prêter main-forte au personnel en postes dans

les trois restaurants. À Boucherville, les champions olympiques Alexandre Bilodeau (ski acrobatique), Marianne St-Gelais et Charles Hamelin (tous deux en patinage de vitesse) étaient présents à l'heure du dîner.

Plus tard, en fin d'après-midi, ce fut

au tour de cinq autres animateurs de la radio ou du petit écran de prendre la relève : Sébastien Benoit, Josée Boudreau, Benoit Gagnon, Mahée Paiement et Annie-Soleil Proteau étaient heureux de servir le public au comptoir. La journée s'est avérée un succès sur toute la ligne!

## La course au secondaire du Grand défi Pierre Lavoie

Environ 350 coureurs et une escorte d'une centaine d'autobus traverseront votre ville, sur la 132, causant une entrave majeure à la circulation.

Afin de prévoir vos déplacements, on vous suggère de consulter le [www.legdpl.com/la-course-au-secondaire](http://www.legdpl.com/la-course-au-secondaire) pour prendre connaissance des heures d'entrave.

Lors du passage des coureurs, la circulation vers l'ouest sera retenue derrière le convoi ou détournée. La circulation vers l'est sera quant à elle détournée ou fortement ralentie. Le convoi sera précédé et suivi par une forte escorte policière.

À Verchères, la Course au Secondaire s'arrêtera pour y faire une des rares pauses du parcours. De plus, l'école Ludger-Duvernay est en lice pour gagner 5000 \$. Comment? Si Verchères est le village qui accueille le mieux les cou-

reurs, cet argent sera remis à son école primaire pour promouvoir les saines habitudes de vie. Il n'y a que trois villages en lice. C'est donc un rendez-vous le 25 mai de 11 h à 13 h 30, au quai de Verchères. L'équipe de l'école Ludger-Duvernay sera là pour les accueillir comme il se doit.

Venez encourager les jeunes coureurs!



## Mise au point

Dans l'édition de La Relève du 6 mai dernier, le texte "Rappel de thermostats et d'échangeurs d'air" mentionnait un numéro de téléphone qui n'est malheureusement plus en service. Le bon numéro est le 1-877-841-2840.

**CraisieresAmarc.com**  
 CIRCUITS ET CROISIÈRES 2015, VOUS EN VERREZ PLUS!  
 Visitez notre site Web et inscrivez vous maintenant à l'une de nos conférences.

31 MAI 2014 - CENTRE MULTIFONCTIONNEL, BOUCHERVILLE  
 8 JUIN 2014 - CENTRE AMHERST, MONTRÉAL

13h Alaska (10 ou 13 jours)  
 14h Nouveau bateau Regal Princess (Europe et Caraïbes)

15h Australie et Amérique du Sud  
 16h Canal de Panama, Tahiti, Bora Bora et Asie

Téléphone et un permis du Québec  
 514 506-2224  
 Sans frais 1 855 506-2224



## COLLECTE DE BRANCHES

### Horaire des collectes 2014

Contrecoeur le mardi 20 mai et  
 Saint-Amable le jeudi 2 octobre 2014  
 Varennes  
 Verchères

Sainte-Julie  
 Communiquez avec le service de collecte de branches de la ville au 450 922-7111

### Branches acceptées

Longueur : 3 à 3 1/2 pieds  
 Diamètre : 2 à 2 1/2 pouces  
 Attachées en ballots de 20 kg maximum

Assurez-vous de déposer vos branches en bordure de rue avant 7 h le jour de la collecte.

### Information

450 583-3301 ou 514 856-5701, poste 242

Consultez le [www.margueritedyouville.ca](http://www.margueritedyouville.ca) pour tous les détails.



Donnons un **nouvel air** à nos matières

*Prolongez la vie de votre béton* **Déjà 11 ans**

**BÉTON DESIGN** RBQ: 8310-7151-45  
 restauration et protection de béton

**PROBLÈMES DE BÉTON? NOUS AVONS LA SOLUTION!**

**AVANT**

- Finition de solage (crépi et acrylique)
- Base de béton pour cabanons et spas
- Trottoirs
- Balcons
- Escaliers
- Patios
- Contours de piscine
- Planchers de garage
- Scellant pavé-uni
- Solage, etc.

(Résidentiel, commercial, industriel et institutionnel)

**BÉTON NEUF ET RESTAURATION**

PROJET PERSONNALISÉ  
 PYRITE  
 ÉPOXY  
 SCELLANT

- Nettoyage et décapage à pression
- Fini décoratif
- Réfection, restauration et scellant de toute surface de béton (briques, pierres, pavé-uni, etc.)

**APRÈS**

ESTIMATION GRATUITE  
**450.645.0016**  
[WWW.BETONDESIGN.CA](http://WWW.BETONDESIGN.CA)

Salle de montre au 1015 Lionel Boulet, Varennes

# 6<sup>e</sup> Rencontre annuelle des intervenants culturels de la MRC de Marguerite-D'Youville

Le 30 avril dernier a eu lieu la 6<sup>e</sup> Rencontre annuelle des intervenants culturels de la MRC de Marguerite-D'Youville. Pour l'occasion, plus d'une centaine d'artistes, partenaires et représentants d'organismes culturels étaient réunis au Centre multifonctionnel de Contrecoeur pour cet événement incontournable où se mêlent réseautage et prestations artistiques et qui vise à honorer et récompenser des projets et intervenants culturels du territoire.

Cette année, pendant la période de réseautage, l'ambiance musicale était offerte par l'École de musique La Chasse-Galerie. La conteuse Françoise Crête, de Verchères, quant à elle, a présenté son conte *Le vieux peintre Wang Fo* et le peintre Pierre Legendre a réalisé un portrait sur place qu'il a présenté aux convives à la fin de la soirée. Finalement, quelques œuvres de l'exposition *Tatossianisme Max*, qui sera présentée à compter du 7 mai à la maison Lenoblet du Plessis, étaient exhibées pour le plaisir des participants.

## Six projets honorés

Au cours de cette soirée, les maires des municipalités du territoire ont remis, tour à tour, six subventions à autant de projets, dans le cadre du Fonds de développement culturel pour un total de 12 000 \$. Cette année, les lauréats sont :

La Colonie des Grèves de Contrecoeur, pour la mise en place d'un nouveau plateau d'activités, sur le thème *Arts de la rue et jeux traditionnels*, qui sera offert notamment aux participants des jeunes des camps de jour.

Culture C, de Contrecoeur, pour la réalisation d'une série de spectacles avec des jeunes artistes intitulés *Les jeudis de la relève*. Ces artistes sélectionnées pour participer au projet recevront également trois ateliers de formation sur divers aspects du métier.

L'École de la Source, de Varennes, pour le projet *Le tour du monde en 180 jours*, qui vise à permettre aux jeunes de l'école de mieux connaître et comprendre le monde qui les entoure, dans une ambiance festive.

L'école secondaire le Carrefour, de Varennes, pour le projet d'adaptation audiovisuelle de la pièce de théâtre absurde *La complainte du rideau de douche*, qui sera jouée par les élèves du groupe de théâtre de l'école.

Le Grand salon Art et Passion de Sainte-Julie, pour la réalisation de la 3<sup>e</sup> édition du Festival Woodstock en famille, un événement familial d'envergure pour la ville, qui aura lieu les 4 et 5 juillet prochain.

L'octroi de ces bourses a été possible grâce au partenariat entre la MRC, le ministère de la Culture et des Communications ainsi que les Caisses Desjardins du territoire de Marguerite-D'Youville, soit celles de Contrecoeur-Verchères, du Grand-Coteau et de Varennes.

**Prix Reconnaissance de la culture**  
Par ailleurs, la Rencontre annuelle des intervenants culturels de la MRC de Marguerite-D'Youville a aussi été l'occasion de remettre, pour une deuxième fois, les Prix Reconnaissance de la culture, créés en 2012.

Cette année, c'est Mme Suzanne Parmentier, de Contrecoeur, qui a reçu le prix dans la catégorie *Individu*. « Mme Parmentier est, non seulement une référence culturelle, mais surtout une pionnière de la valorisation de l'histoire, du patrimoine et des métiers d'art, autant pour Contrecoeur que pour la région », a souligné M. François Gamache, président du CLD de Marguerite-D'Youville.

Dans la catégorie *Projet*, c'est la boutique L'Écu d'Étoffe, mise en place par Culture C, qui a remporté les honneurs. Cette boutique (la seule du genre sur le territoire de la MRC) offre dorénavant plus de 700 produits, réalisés par des artistes et artisans de la région, dont la majorité provient du territoire de Marguerite-D'Youville.



**L'été ensoleillé déjà nos Spas, Saunas, Piscines.**  
Venez en profiter.  
Facebook, aimez pour voir nos super promotions.

**Chalet du boisé**  
Varennes 514.933.7373

## pépinière **jardin2000**

Récoltez et propagez la beauté de la nature

### Spéciaux du 14 au 30 mai

- Annuelles spécial 3,99\$ (régulier 4,35\$)
- Jacinthe d'eau spécial 3 pour 9,00\$ (régulier 4,95\$)
- Vivaces choisies -20%
- Terreau jardinières fleuries Botanika 32L spécial 3 pour 14,25\$ (régulier 5,79\$)
- Rhododendrons -10%
- Buis 5,00\$ de rabais

### Nos services

- Centre jardin complet • Conception et réalisation d'aménagements paysagers
- Spécialiste de Jardins d'eau • Excavation • Boutique cadeaux • Boutique de Noël



2000, Belle Rivière, Ste-Julie (QC) J3E 1Y2  
sortie 87 de l'autoroute 30

450 649-2622

[pepinierejardin2000.com](http://pepinierejardin2000.com)



# Le conseil jeunesse secondaire est un succès à Sainte-Julie



La Ville de Sainte-Julie a encore une fois cette année présenté son conseil municipal jeunesse pour les élèves du secondaire. Pour l'occasion, neuf jeunes ont eu l'opportunité de devenir membres du conseil municipal et de vivre l'expérience d'une séance de travail avec les conseillers et la mairesse. Ils ont également pu participer à une courte séance publique du conseil municipal de la Ville le 6 mai dernier.

Le conseil municipal jeunesse est un concept destiné aux élèves qui souhaitent se familiariser avec le rôle et le fonctionnement du conseil municipal en se glissant dans la peau d'un élu le temps d'une séance organisée spécialement pour eux. Pour informer et sensibiliser les jeunes à leur nouveau rôle de conseiller municipal d'un soir, les membres du Conseil reçoivent les jeunes la veille de la séance pour les accompagner dans cette démarche. Ils les informent sur leurs rôles respectifs et les amènent à bien présenter leur projet, à l'expliquer et à le défendre en séance du Conseil. Les jeunes doivent également être un des leurs à la mairie et chacun des autres participants représente un district municipal à titre de conseiller.

« Les jeunes qui participent au conseil municipal jeunesse sont une relève inspirante. Ils doivent présenter leur projet devant le conseil municipal, mais également devant une foule composée de leurs familles et amis. C'est un beau défi », a précisé la mairesse Suzanne Roy. Leurs idées peuvent d'ailleurs mener à des réalisations concrètes. Cela a notamment été le cas avec l'aménagement des jeux d'eau au parc N.P.-Lapierre en 2013 : au conseil municipal jeunesse de l'année précédente, la jeune Éloïse Perron, de l'école du Tourne-Vent, avait suggéré un tel équipement à cet endroit précis.

Le prochain conseil municipal jeunesse se tiendra le 3 juin prochain à 19 h dans la salle du conseil municipal. Cette fois-ci, il s'adressera aux élèves du primaire.

Le dernier conseil municipal jeunesse pour les élèves du secondaire a eu lieu le 6 mai 2014. Les participants, Maude Sansoucy (maïresse d'un jour), Camille Nadeau, Janic Parisien, Ariane Claveau, Virginie Tremblay, Samuel Blain-Dassylva, Vincent Bérubé, Frédéric Dubuc et Mathieu Ouimet ont été invités à signer le livre d'or de la Ville après la séance et ils ont reçu un présent. Ils sont accompagnés de la mairesse de Sainte-Julie et des conseillers municipaux.

**RESTOBAR**  
RÉAL MASSÉ  
450.641.1236  
1001, MONTARVILLE, BOUCHERVILLE  
POUR LES SPECTACLES, CONSULTEZ :  
WWW.RESTOBAR-REALMASSE.COM

**SOIRÉE SOUPER DANSANT**  
LES JEUDIS, VENDREDIS ET SAMEDIS  
AVEC MARIO LANGIS

**LES VENDREDIS ET SAMEDIS SOIRS**  
**TABLE D'HÔTE** À PARTIR DE **16\$**  
incluant entrée, café et dessert

**TABLE D'HÔTE DU MIDI** À PARTIR DE **10\$**  
incluant soupe, café et dessert

**SPECTACLES À VENIR**

<b>16 MAI</b> Martin Fontaine  ENTRÉE 30\$	<b>23 MAI</b> Hommage à Pink Floyd avec Brain Damage  ENTRÉE 20\$
<b>30 MAI</b> Les BB  ENTRÉE 20\$	<b>6 JUIN</b> Carlton J Smith Man of Soul  ENTRÉE 20\$

## Décorome

MATÉRIAUX PAYSAGERS  
450-929-0006

Cet été,  
re créez votre  
environnement !

1000, Lionel-Boulet, local E Varennes

Vrac

Gazon

Pavé  
Techo-Bloc

Distributeur autorisé

Depuis 1988

**Vitrierie Boucherville Inc.**

## Estimation gratuite

PRIX TRÈS COMPÉTITIF

**VENTE et INSTALLATION**

PORTES : Acier - Bois - Patio  
PORTES DE GARAGE GARAGE  
FENÊTRES : Hybride - PVC - Bois  
VITRERIE : Miroir - Douche vitrée  
Verre - Thermos - Porte de garde-robe  
PELLICULE : Sur fenêtres existantes

**BALCON FIBRE DE VERRE  
RAMPE D'ALUMINIUM**

Réparation de fenêtres et moustiquaires

Disponible  
crédit d'impôt ÉCORÉNOV

\*Financement « Accord D »  
6 mois sans paiement, sans intérêt  
ou 12 versements égaux sans intérêt

**450 449.1110**  
vitrierieboucherville@bellnet.ca  
642 boul. Marie-Victorin, Boucherville

RBQ : 2618-9860-61  
\* sur approbation de crédit

# Jean-Paul DeMuy reconnu pour son assiduité citoyenne

Lors de la séance du 8 mai dernier, les membres du conseil de la MRC de Marguerite-D'Youville ont remis à Jean-Paul DeMuy, citoyen de la municipalité de Verchères, une attestation de reconnaissance pour sa précieuse assiduité citoyenne aux séances du conseil de la MRC de Marguerite-D'Youville, et ce, depuis plus de 50 ans.

En effet, M. DeMuy a assisté aux séances du conseil de la MRC depuis sa constitution, en 1982, et auparavant à celles de l'ancienne municipalité du comté de Verchères. Tout au long

de ces années, il a manifesté un grand intérêt pour se tenir informé sur les dossiers régionaux. Âgé maintenant de 90 ans, M. DeMuy a été contraint à réduire ses activités, pour des raisons de santé, et n'est plus en mesure d'assister à toutes les séances du conseil.

« M. DeMuy est sans contredit un bel exemple de participation citoyenne. Sa présence lors des conseils nous manquera. Nous lui souhaitons une retraite bien méritée et en santé », a déclaré Mme Suzanne Roy, préfet de la MRC.



## La bibliothèque de Sainte-Julie célèbre la Journée mondiale du livre et du droit d'auteur

Le mercredi 23 avril dernier, la bibliothèque de Sainte-Julie a souligné avec éclat la Journée mondiale du livre et du droit d'auteur. Alex A., auteur et illustrateur de la bande dessinée L'Agent Jean, a rencontré deux classes de 5e année de l'école Arc-en-Ciel. Après avoir parlé de son parcours de jeune bédésiste, l'artiste a créé avec la collaboration des élèves, et pour leur plus grand bonheur, plusieurs personna-

ges tout aussi fantaisistes les uns que les autres. De plus, tout au long de la journée, des sacs-mystères contenant un livre ont été offerts en cadeau aux petits comme aux plus grands. Enfin, M. Normand Varin, maire suppléant, est venu offrir des roses aux citoyens qui empruntaient des livres, une tradition à la bibliothèque. Merci à tous pour cette journée réussie!



19185



## Avis public (suite)

### de la zone concernée :

A-703 Zone agricole circonscrite au sud par la rue Charlebois, à l'est et au nord par les limites du territoire de la municipalité de Saint-Amable;

### des zones contiguës :

N-704 : Aire naturelle située au nord de la rue Charlebois, et au sud des limites du territoire de la municipalité de Saint-Amable;

A-702 : Zone agricole située au sud de la rue Charlebois et à l'ouest des limites du territoire de la municipalité de Saint-Amable;

### de la zone concernée :

A-719 Zone comprenant les propriétés aux numéros civiques entre le 320 et le 697, chemin de Touraine ainsi que toutes les propriétés sur les rues Lussier et Pierre;

### des zones contiguës :

A-701 : Zone agricole située au nord de la rue Principale et à l'ouest des limites du territoire de la ville de Saint-Amable;

A-709 : Zone agricole située à la croisée du chemin du Fer-à-Cheval et du chemin de Touraine;

A-702 : Zone agricole située au sud de la rue Charlebois et à l'ouest des limites du territoire de la municipalité de Saint-Amable.

- De permettre la classe d'usage « Marché public » dans la zone P-201, peut provenir :

### de la zone concernée :

P-201 : Zone publique comprenant les propriétés du 1686 (Église et presbytère) et 1718 (Maison de l'Entraide), de la rue Principale ainsi que le 550, boulevard Saint-Joseph (Salle communautaire des Chevaliers de Colomb) et le 570 boulevard Saint-Joseph;

### des zones contiguës, seulement si une demande valide provient de la zone concernée :

H-212 : Zone résidentielle comprenant les propriétés aux numéros civiques du 495 au 580 de la rue Samuel-De Champlain, le 500, boulevard Saint-Joseph et le 1761, rue Monseigneur-De Laval;

C-208 : Zone comprenant les propriétés situées entre le 485 et le 514 inclusivement, de l'avenue Jules-Choquef, celles du 492 au 525 de la rue Lamoureux ainsi que le 461 et le 527, boulevard Saint-Joseph;

C-205 : Zone commerciale comprenant les propriétés aux numéros civiques pairs du 1554 au 1664 de la rue Principale, les numéros civiques 571 et 611 du boulevard Saint-Joseph, les numéros civiques 1576, 1582, 1658 et 1668 de la rue Saint-Louis, les numéros civiques impairs du 523 au 553 de l'avenue Jules-Choquef et les numéros civiques pairs du 540 au 566 de l'avenue Jules-Choquef;

C-302 : Zone commerciale comprenant les propriétés situées sur la rue Principale dont le numéro civique est impair du 1553 au 1753 inclusivement, le 1724 et le 1734, rue Principale, le 618 et le 621 montée Sainte-Julie ainsi que le 624, rue Saint-Joseph;

H-227 : Zone résidentielle comprenant toutes les propriétés des rues de Lorraine, de la Bretagne, de la Savoie, de Dieppe et de la rue De Maisonneuve, les propriétés aux numéros civiques 1775 et 1791 de la rue Monseigneur-De Laval, les propriétés aux numéros civiques 381 à 485 de la rue Samuel-De Champlain, les propriétés aux numéros civiques pairs du 286 au 432 du boulevard Saint-Joseph, les propriétés aux numéros civiques impairs du 1773 au 1805 de la rue Borduas et les propriétés aux numéros civiques impairs du 411 au 555 de la rue Daoust.

- De permettre la structure de bâtiment « Jumelée » et les normes afférentes, dans la zone H-426, peut provenir :

### de la zone concernée :

H-426 : Zone résidentielle comprenant toutes les propriétés sur les places d'Amboise, d'Anney, de Blois, ainsi que les propriétés du 1950 au 2205 de la rue de Paris et le 2215 rue de Paris;

### des zones contiguës :

H-409 : Comprend les propriétés du 2200 au 2620, boulevard Armand-Frappier;

C-417 : Zone longeant le boulevard Armand-Frappier comprenant les propriétés ayant les adresses impaires du 2103 au 2133 boulevard Armand-Frappier, ainsi que le lot 1182;

P-401 Parc N.-P.-Lapierre localisé en front des rues de Genève, Borduas ainsi que du boulevard N.-P.-Lapierre, comprend aussi une partie qui forme un corridor qui longe dans un premier temps la rue de Vienne sur l'emprise de Pipeline Montréal inc. et passe ensuite les secteurs résidentiels du Campanile et du Mont-Saint-Michel se terminant sur un espace correspondant à la limite ouest du secteur du Campanile;

H-408 : Zone résidentielle comprenant les propriétés aux numéros civiques pairs du 2190 au 2290, rue de Paris, la propriété du 2275, de la rue de Paris, les propriétés aux numéros civiques du 2401 au 2575 de la rue de Genève, les propriétés aux numéros civiques de 2290 au 2610 de la rue de Rome, les propriétés aux numéros civiques 2610 et 2620 de la rue Principale et toutes les propriétés des rues de Madrid, de Lisbonne et la place de Paris;

H-430 : Zone résidentielle comprenant toutes les propriétés sur les places de Chambord, de Chenonceau, de Valençay ainsi que le 2635, boulevard Armand-Frappier et les propriétés du 2615 au 2637, de la rue de Rome.

- De permettre les logements bigénération en zone agricole, peut provenir de l'ensemble des zones agricoles de la Ville de Sainte-Julie.

Pour toute information supplémentaire au sujet des zones concernées et contiguës, n'hésitez pas à communiquer avec le Service du greffe de la Ville de Sainte-Julie. Un plan peut être consulté au bureau de la soussignée à l'hôtel de ville situé au 1580, chemin du Fer-à-Cheval, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance aux heures régulières de bureau.

Ce second projet contient des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées de la zone concernée et des zones contiguës afin qu'un règlement qui les contient soit soumis à leur approbation, conformément à la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

Une telle demande vise à ce que le règlement contenant ces dispositions soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter de la zone à laquelle il s'applique et de celles de toutes zones contiguës d'où provient une demande valide à l'égard de la disposition.

**Si vous désirez formuler une demande, nous vous invitons à prendre rendez-vous en communiquant au Service du greffe au 450 922-7050.**

### Conditions de validité d'une demande

- indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient;
- être reçue au bureau de la soussignée au plus tard le 21 mai 2014 à 16 h;
- être signée par au moins 12 personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21.

### Conditions pour être une personne intéressée

Est une personne intéressée :

Toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 6 mai 2014 :

- Être domiciliée dans la zone d'où peut provenir une demande;
- Être domiciliée depuis au moins 6 mois au Québec.

Tout propriétaire unique d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 6 mai 2014 :

- Être propriétaire d'un immeuble ou occupant d'un établissement d'entreprise situé dans une zone d'où peut provenir une demande depuis au moins 12 mois;
- Avoir produit ou produire en même temps que la demande un écrit signé par le propriétaire ou l'occupant demandant l'inscription sur la liste référendaire, le cas échéant.

Tout copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 6 mai 2014 :

- Être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise dans la zone d'où peut provenir une demande depuis au moins 12 mois;
- Être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou cooccupants depuis au moins 12 mois comme celui qui a le droit de signer la demande en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire, le cas échéant. La procuration doit avoir été produite ou être produite avec la demande.

### Dans le cas d'une personne physique, il faut :

- Qu'elle soit majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

### Dans le cas d'une personne morale, il faut :

- Avoir désigné parmi ses membres, administrateurs ou employés, par résolution, une personne qui le 6 mai 2014 est majeure, de citoyenneté canadienne, qui n'est pas en curatelle et n'est frappé d'aucune incapacité de voter prévue par la loi;
- Avoir produit ou produire en même temps que la demande une résolution désignant la personne autorisée à signer la demande et à être inscrite sur la liste référendaire, le cas échéant.

Sauf dans le cas d'une personne désignée à titre de représentant d'une personne morale, nul ne peut être considéré comme personne intéressée à plus d'un titre conformément à l'article 531 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

### ABSENCE DE DEMANDE

Toutes les dispositions du second projet qui n'auront pas fait l'objet d'une demande valide, pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

### Consultation du projet

Le second projet ainsi qu'une copie du plan peuvent être consultés au bureau de la soussignée à l'hôtel de ville situé au 1580, chemin du Fer-à-Cheval, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance aux heures de bureau.

DONNÉ À SAINTE-JULIE, ce 13 mai 2014.

La greffière de la Ville,  
Nathalie Deschenes, OMA  
Avocate





EN COLLABORATION AVEC



# CLASSICA FESTIVAL

## 40+ CONCERTS EN SALLE ET DANS LES RUES

CONCERTS EXTÉRIEURS GRATUITS  
MARIE-JOSÉE LORD,  
NATALIE CHOQUETTE, QUEEN +

### MERCREDI 28 MAI

**La Grand-messe de Gilles Vigneault et la Messe du couronnement (K.317) de Wolfgang Amadeus Mozart**  
Vigneault, Mozart ou la spiritualité symphonique!

19 h à 20 h 30  
Cathédrale Saint-Antoine-de-Padoue,  
Longueuil ..... 45 \$, 35 \$



**Chefs-d'œuvre au temps de Bach I**

L'orgue Casavant brille de tous ses jeux!  
21 h à 22 h 15  
Église Sainte-Famille, Boucherville ..... 23 \$



### JEUDI 29 MAI

**Beatles Baroque**

Les Fab4 comme vous ne les aurez jamais entendus

19 h à 20 h 30  
Centre socioculturel  
de Brossard ..... 23 \$



**Chefs-d'œuvre au temps de Bach II**

21 h à 22 h 15  
Église Sainte-Famille,  
Boucherville ..... 23 \$



### VENDREDI 30 MAI

**Lenka Lichtenberg Embrace**

La Loreena McKennitt de la musique Yiddish

19 h à 20 h 15  
Église Saint-Barnabas  
Saint-Lambert ..... 23 \$



**Stéphane Tétreault Carte blanche**

Chante Stradivarius

19 h 30 à 20 h 45  
Paroisse catholique  
de Saint-Lambert ..... 23 \$



**Cantabile - The London Quartet**

Monteverdi to Monty Python

Virtuosité et humour à la Britisch : un régal à quatre voix  
21 h à 22 h 30  
Centre multifonctionnel de  
Saint-Lambert ..... 23 \$



### SAMEDI 31 MAI

**Le 7<sup>e</sup> art en portée**

Déjeuner musical au son de l'Arthémuse

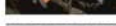
10 h à 11 h 15 ..... Gratuit  
Place Hydro-Québec, Scène de la relève  
Caisse Desjardins Charles-LeMoine,  
Saint-Lambert (angle Victoria et Webster)



**Jean-Claude Malgoire et l'Harmonie des Saisons**

**Les muses d'Orphée**  
Avec les sopranos ANDRÉANNE BRISSON PAQUIN  
et SAMANTHA LOUIS-JEAN. Des Indes galantes à Pléiade,  
Maestro faites chanter vos muses!

14 h à 15 h 45  
St. Lambert United Church ..... 23 \$



#### Ensemble La Volta

**Conversations musicales**

OLIVIER BRAULT - GRÉGOIRE JEAY

Parle-moi d'amour en musique.

14 h 30 à 15 h 45  
Église Saint-Barnabas  
Saint-Lambert ..... 23 \$



**Duo Lupien Renzo Passion espagnole**

ANABELLE RENZO, harpe et JEAN-DAVID LUPIEN, guitare

Chaleur musicale des soleils d'Espagne

17 h 30 à 18 h 30  
Église Saint-Barnabas,  
Saint-Lambert ..... 23 \$



**Quatuor Fortin-Léveillé-Nasturica-Donato**

**Baie des anges**

Improvisation swing-jazz-manouche

LUC FORTIN et RICHARD LÉVEILLÉ, guitares,  
MARIN NASTURICA, accordéoniste, MICHEL DONATO,  
contrebasse

19 h à 20 h 30  
St. Lambert United Church ..... 23 \$



**Daniel Clarke Bouchard - Objectif lune**

Le Mozart lambertois

19 h 30 à 21 h  
Paroisse catholique  
de Saint-Lambert ..... 23 \$



**DIMANCHE 1<sup>er</sup> JUIN**

**Cordes Suzuki II**

Réveil musical façon Cordes Suzuki

9 h 45 à 10 h 45 ..... Gratuit  
Place Hydro-Québec, Scène de la relève  
Caisse Desjardins Charles-LeMoine, Saint-  
Lambert (angle Victoria et Webster)



**Ernesto Dabo Lembrança**

Voix africaine sur rythmes ensorceleurs

13 h à 14 h 15  
Église Saint-Barnabas,  
Saint-Lambert ..... 23 \$



**Stéphane Tétreault et le Quatuor Turovsky**

Les disciples Turovsky feront vibrer vos cordes.

14 h à 15 h 15  
St. Lambert United Church ..... 23 \$



**Olivier Brault et l'Harmonie des Saisons**

**Les Quatre Saisons de Vivaldi**

Chefs d'œuvres absolus du maître de Venise

14 h 30 à 15 h 45  
Paroisse catholique  
de Saint-Lambert ..... 23 \$



**Gino Quilico - Serata d'Amore**

Sensibilité à fleur de peau et suavité assurées.

Accompagné par l'Ensemble TrioSphère  
19 h 30 à 21 h  
Paroisse catholique  
de Saint-Lambert ..... 35 \$



PROGRAMMATION - BILLETTERIE - PASSEPORT  
**festivalclassica.com**  
450 461-6290

Les prix indiqués n'incluent pas les taxes applicables.

PARTENAIRES PUBLICS



PARTENAIRES MÉDIA



3-117762035108



Les neuf participants ont eu la chance de devenir maire ou conseiller d'un soir le temps d'une séance spéciale. PHOTO COURTOISIE

## Dans la peau d'un élu le temps d'une séance publique

**G.G. La nouvelle cohorte du conseil municipal jeunesse formée d'élèves du secondaire a tenu sa première séance, le 6 mai. Neuf jeunes se sont glissés dans la peau des membres du conseil municipal et ont vécu l'expérience d'une «vraie» séance de travail avec les conseillers et la mairesse.**

Ils ont également participé à la séance publique officielle, peu après, afin de se familiariser avec le rôle d'élu et le fonctionnement des affaires municipales.

Les membres du Conseil avaient reçu les jeunes élus d'un soir, la veille. Ils les ont accompagnés dans leurs démarches, les ont informés sur leurs rôles respectifs et leur ont enseigné à présenter leur

projet, à l'expliquer et à le défendre devant le public formé de parents et d'amis qui allaient être présents le lendemain.

Les politiciens en herbe ont également élu un des leurs au poste de maire.

«Les jeunes qui participent au conseil municipal jeunesse sont une relève inspirante. Leurs idées peuvent mener à des réalisations concrètes. Cela a été le cas avec l'aménagement des jeux d'eau au parc N.P.-Lapierre en 2013; l'année précédente, la jeune Éloïse Perron, de l'école du Tourne-Vent, avait suggéré un tel équipement à cet endroit précis», a précisé la mairesse Suzanne Roy.

Le prochain conseil municipal jeunesse, qui s'adressera cette fois aux élèves du primaire, se tiendra le 3 juin à 19h à l'hôtel de ville.

**Monsieur Gazon**  
C'est facile d'être vert.

### Traitement de vers blancs GRATUIT

À l'achat d'un programme TERRA PRO ou TERRA PRO+

**Terra pro**   **Terra pro+**

Pour toute information supplémentaire, consultez notre site web:  
[www.mgazon.ca](http://www.mgazon.ca)

514 856-7732 ou 1 888 348-9332

**Gratuit!**

# Révision de la Politique de transport des élèves pour l'entrée et la sortie quotidienne des classes

Le Conseil des commissaires a adopté la révision de la Politique de transport des élèves pour l'entrée et la sortie quotidienne des classes. Ainsi, à compter de l'année 2014-2015, il est prévu que:

- les élèves admissibles au transport scolaire qui ont fait le choix de fréquenter une autre école que celle de leur secteur pour s'inscrire à un projet pédagogique particulier reconnu par la CSP, pourront avoir accès au service de transport scolaire en payant des frais annuels de 150 \$;
- le service de transport scolaire demeurera gratuit pour les élèves admissibles au transport scolaire qui fréquenteront leur école de secteur ou qui ont été affectés par la Commission scolaire à une autre école.



parent d'un élève admissible pourra choisir de se désister de ce service de transport chaque année scolaire. Par conséquent, il n'aura pas à payer les frais. Source: Commission scolaire des Patriotes

## REVITALISATION COMMERCIALE DU BOULEVARD LAURIER Soirée de consultation publique

Le 21 mai prochain à 19 h se tiendra la Soirée de consultation des commerçants dans le cadre du projet de revitalisation commerciale du boulevard Laurier, à la Maison Villebon de Belœil.

Cette soirée, organisée par la Chambre de commerce et d'industrie Vallée-du-Richelieu (CCIVR), aura pour objectif de présenter aux commerçants le plan de communication qui vise à dynamiser l'artère commerciale et à mettre en valeur les commerces et services offerts sur le boulevard Laurier. De plus, ce sera l'occasion de recueillir les idées et suggestions, ainsi que de répondre aux interrogations des commerçants.

Pour les commerçants souhaitant s'impliquer dans ce projet, il est possible de se joindre au comité animation-promotion du Boulevard Laurier qui sera formé à la suite de cette soirée. Ce comité visera à créer des activités et événements sur l'artère commerciale, en partenariat avec ses secteurs économiques.

Le projet de revitalisation commerciale du Boulevard Laurier est une initiative de la CCIVR, en partenariat avec les municipalités de Belœil, Mont-Saint-Hilaire et McMasterville. Les actions de ce projet visent à positionner et à faire rayonner cette artère commerciale afin d'encourager l'achat local.



**Air climatisé mural**  
garantie 10 ans  
pièces et main-d'oeuvre

• FUJITSU



**YORK**  
Chauffage et climatisation

SPÉCIAL sur Garantie 10 ans  
pièces et main-d'oeuvre

La nouvelle thermopompe  
YORK AFFINITY 16 TRES



Consultez un



Vérification et réparation de toutes marques

**AIR MONTÉRÉGIE INC.**

chauffage - climatisation - thermopompe  
Saint-Basile • Saint-Bruno 450.441.4540

Licence RBQ: 8233-4327-14



INSCRIPTIONS  
EN TOUT  
TEMPS



**GARDERIE, PRÉMATERNELLES  
ET MATERNELLE PRIVÉE**

Possibilité de  
**CAMPS D'ÉTÉ**  
à la semaine  
(2 à 6 ans)

**NOUVEAU** Maternelle (sept. 2014)  
Prématernelles 4-5 ans  
Prématernelles 3-4 ans  
Garderie à partir de 18 mois

**Académie Guylaine Bédard,**  
Garderie et école préscolaire privée  
55, rue Ste-Anne, Mont-St-Hilaire  
**450 813.9333**

Visitez notre site internet : [academieguyainebedard.com](http://academieguyainebedard.com)

**Flor deco**  
COUVRE-PLANCHERS

Prix en vigueur du 9 au 31 mai 2014

[flordeco.ca](http://flordeco.ca) Suivez-nous sur 

**Couvre-planchers  
Beloeil**

225, boul. Cartier, Beloeil  
Tél.: 450.467.5249  
Licence R.B.Q.: 1505-7953-77



Prix spécial  
**2<sup>14</sup>\$**  
pi<sup>2</sup>  
Prix rég.: 2,49 \$ pi<sup>2</sup>

Modèle  
Latitude

**Terra**  
PLANCHETTES  
DE VINYLE FLOTTANTES

**MODÈLE LATITUDE**

- Planchettes de 6" de largeur.
- Disponible en 6 couleurs avec fini texturé.
- Garantie résidentielle de 20 ans.
- **Fait de vinyle vierge à 100%.**



**40%**  
de rabais

sur les toiles décoratives  
et stores romains de la  
collection Seasons ainsi  
que sur les tissus  
assortis Soft  
Fabric

**CARSAN**  
DÉCO-FENÊTRE

Les rabais sur les produits de décoration sont appliqués sur les prix de détail suggérés par le fabricant.

[www.flordeco.ca](http://www.flordeco.ca)

# Gastronomix en Montérégie

La Montérégie, le Garde-Manger du Québec est une campagne marketing qui a pour mission de mettre de l'avant les producteurs de la Montérégie par des actions de concertation, de communication et avec l'organisation d'événements qui les mettent en valeur. C'est pourquoi l'équipe du Garde-Manger a approché le chef et Foodista en mission, Héroïse Leclerc, afin de proposer un restaurant dont le menu six services est inspiré des aliments des producteurs de la région. La thématique? Pensez au menu des Gaulois d'Astérix et Obélix et laissez votre imagination faire le reste!

Serez-vous parmi les 70 convives à vivre une expérience rustico-gastronomique à la Ferme Guyon de Chambly? La Montérégie, le Garde-Manger propose deux soirées afin que plus de gourmets puissent accéder à un menu Gastronomix où les produits de la Montérégie seront mis en valeur. Les billets sont en vente au prix de 159 \$ taxes et service inclus sur bullemonteregie.info.

Pour tout savoir de l'événement : [www.facebook.com/GardeMangerDuQuebec](http://www.facebook.com/GardeMangerDuQuebec)  
 Pour inspiration: <http://www.pinterest.com/gardemangerqc/bullemonteregie/>



La chef et Foodista en mission, Héroïse Leclerc.

## L'École d'éducation internationale à la Grande finale Desjardins de FESTIFILM

À moins de 20 jours de la Grande finale Desjardins de Festifilm, les écoles finalistes sont maintenant dévoilées. Le comité de sélection s'est réuni et a arrêté son choix sur 18 courts métrages. Les finalistes auront le privilège de voir leur film diffusé sur grand écran lors de la soirée de gala du 24 mai prochain, qui sera animée par Ghyslain Dufresne, ancien membre des Chick'n swell et de Crampe en masse.

Dans la région, l'École d'éducation internationale de McMasterville a été sélectionnée. Les membres du comité de sélection se sont basés sur le scénario, la direction artistique, la direction photo, le jeu des acteurs, la bande sonore et la réalisation des courts-métrages.

En plus d'avoir leur film projeté devant une salle remplie de gens provenant de partout au Québec, les jeunes cinéastes pourront recevoir des prix et bourses qui totalisent plus de 3000 \$. Pour compléter leur expérience, ils recevront, dans la journée du 24 mai, des formations pour acquérir de nouvelles techniques sur l'art du cinéma.

Le 24 mai prochain, le gala de la Grande finale mettra en lumière le travail et la passion de jeunes cinéastes.

Climatisation

# ROUL-AIR INC.

R.B.Q. : 8103-3375-18

- Climatisation
- Chauffage
- Thermopompe
- Ventilation
- Échangeur d'air
- Humidificateur
- Ferblanterie

• Vente • Installation • Service • Thermopompe • Ventilation  
 • Échangeur d'air • Humidificateur

## PROMOTION DE L'ÉTÉ

# JUSQU'À 100\$\*

DE RÉBATS

sur unité murale ou centrale  
\* Offre valide jusqu'au 15 mai 2014



Garantie : 10 ans pièces et main-d'œuvre, Compresseur à vie limitée.



Garantie : 6 ans pièces et main-d'œuvre, 10 ans sur le compresseur.

## Renseignez-vous sur les subventions disponibles.



Garantie : 1 an main-d'œuvre, 10 ans sur pièces et compresseur.



Garantie : 1 an main-d'œuvre, 5 ans sur pièces et compresseur.

D'AUTRES MARQUES DISPONIBLES, RENSEIGNEZ-VOUS!

12, rue de Normandie, Saint-Basile-le-Grand 450 441-1393  
[www.roul-air.ca](http://www.roul-air.ca) • [info@roul-air.ca](mailto:info@roul-air.ca)



# Monsieur Gazon

C'est facile d'être vert.

## Traitement de vers blancs

# GRATUIT

À l'achat d'un programme TERRA PRO ou TERRA PRO+







Pour toute information supplémentaire, consultez notre site web:

[www.mgazon.ca](http://www.mgazon.ca)

514 856-7732 ou 1 888 348-9332

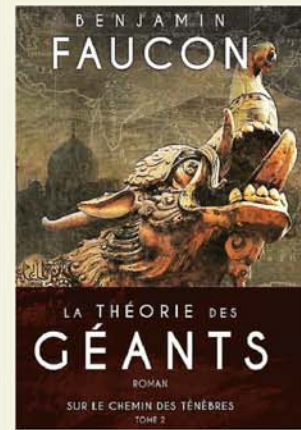
Gratuit!

12, rue de Normandie, Saint-Basile-le-Grand 450 441-1393  
[www.roul-air.ca](http://www.roul-air.ca) • [info@roul-air.ca](mailto:info@roul-air.ca)

## L'exposition La couleur vibre la vie

Le Presse Café Mont-Saint-Hilaire ouvre généreusement ses portes et prête ses murs pour permettre à un groupe de 47 élèves de deuxième année du primaire d'exposer leurs œuvres. L'école Au-Fil-de-l'Eau, par le biais de la directrice, Évelyne Gosselin, a permis à leur stagiaire en enseignement des arts plastiques de réaliser une exposition dans un lieu public des réalisations de certains élèves. La responsable de l'exposition, Kim Dumaine ainsi que les élèves présentent *La couleur vibre la vie*. L'idée de base, étant le mandala, a cheminé à travers divers exercices. L'inconscient parle en images. L'exposition sera présentée jusqu'au 31 mai.

Presse Café Mont-Saint-Hilaire, 365, boul Sir-Wilfrid-Laurier, Mont-Saint-Hilaire.



## Un nouveau livre pour un auteur de Belœil

Benjamin Faucon est l'auteur d'une dizaine d'ouvrages, il vient de publier le 2<sup>e</sup> tome de la série *La Théorie des Géants*. Le premier tome qui a été publié en début d'année a pour titre *Le Cercle des six* et le second tome, *Sur le chemin des ténèbres* a été publié récemment. Benjamin Faucon vit à Belœil. En 2013, il a signé un contrat avec les Éditions Ada pour la série *La théorie des Géants* qui plaira assurément aux amateurs d'aventure, de suspense et de chasse au trésor archéologique mystérieuse.



## Les chemins sinueux de la couleur

L'artiste Roxane Lavoie présente une série d'œuvres abstraites dans son exposition *Les chemins sinueux de la couleur*. La réalisation de la *Série 3 couleurs* lui a permis de ressortir d'anciennes œuvres et de dévoiler un parcours de vie unique. Ses tableaux et dessins sont échelonnés sur plusieurs années allant de 2000 à 2013. Le pastel à l'huile, le crayon de bois et de cire sont les principaux médiums utilisés. Une diversité expliquée par le fait que l'artiste aime expérimenter.

Roxane Lavoie présente sa sixième exposition solo au Bureau du tourisme et des Congrès de Saint-Hyacinthe situé au 2090, rue Cherrier, du 26 mai au 20 juin. Un vernissage aura lieu le samedi 31 mai à 13 h 30. Le titre de l'œuvre sur la photo est: «Bleu ciel: La vie»



## De jeunes poètes à l'école La Farandole

Plusieurs élèves de l'école La Farandole ont participé au concours «Jeunes poètes» du Club Optimiste de McMasterville. Deux élèves ont gagné le concours. Il s'agit de Thomas Gagné et de Marianne Beauchemin Ruel, élèves de 2<sup>e</sup> année. C'est dimanche le 23 mars dernier qu'a eu lieu la remise d'un certificat ainsi qu'une médaille par le Club Optimiste de McMasterville. Pour connaître les autres activités et concours du club Optimiste, consulter le site: [www.cluboptim.com](http://www.cluboptim.com).



**ANNONCEZ GRATUITEMENT VOS ÉVÉNEMENTS**

**BEL.REDACTION@QUEBECORMEDIA.COM**



**C'est possible. C'est une question de respect.**



Frédéric Plante animateur **RDS**



**21 mai** Départ 18h30

Aréna Michel Normandin, boulevard Rome, Brossard.



# ARTS ET SPECTACLES

Tous les spectacles de la région, tous les jours, sur [www.la-seigneurie.qc.ca](http://www.la-seigneurie.qc.ca)



Les lauréats du Festival du cinéma étudiant de l'école de Mortagne. PHOTO COURTOISIE

## Les étudiants font leur cinéma

Le 12<sup>e</sup> festival de cinéma étudiant du cours d'arts et multimédia de l'école secondaire de Mortagne a récompensé ses lauréats dernièrement. Pas moins de 17 films ont été présentés à l'auditorium de l'école devant une salle comble et enthousiaste.

C'est sous la supervision de leur enseignant Luc Sauvè que les élèves ont pu explorer les métiers de scénariste, acteur, caméraman, maquilleur, costumier, réalisateur et monteur. Chantal Courchesne, directrice adjointe au 2<sup>e</sup> cycle, a participé à la remise des prix de la Fondation de Mortagne Vingt prix, d'une valeur de 300\$, ont été remis aux élèves.

L'équipe de Zacharie Cyr Bélec, Amélie Payette et Anthony Buisson

Depars, du volet régulier, a remporté un prix dans la catégorie court-métrage de fiction avec le film *Le récit d'Anthony*.

Au volet international, l'équipe de Charles Davidson, Isabelle Cormier, Clara Desjardin, André Desjardins et Sarah Fernandes a remporté un prix pour le film *Retour dans le passé*.

Dans la catégorie film d'animation avec humains, neuf élèves du volet sport-études ont remporté un prix pour leur film *The mob révolution*.

Et enfin, l'équipe de Nathan Chidiak, Thierry Gauvin et Cédric Messier, du volet régulier, a remporté un prix pour le film d'animation avec pâte à modeler *Les fruits*.

## RENDEZ-VOUS PANQUÉBÉCOIS DE SECONDAIRE EN SPECTACLE

### Deux élèves du collège Saint-Paul représenteront la Montérégie à Amos

Chaque année, *Secondaire en spectacle* attire plus de 10 000 jeunes artistes amateurs. Le vendredi 25 avril avait lieu la finale montréalaise de *Secondaire en spectacle* à la Polyvalente Robert-Ouimet d'Acton Vale; près de 260 écoles secondaires se sont inscrites, soit des milliers d'élèves de plus de 17 régions du Québec.

Le Collège Saint-Paul s'est démarqué, ayant remporté les honneurs du premier prix d'interprétation grâce à la performance de Samsara Rainville. Tobie Raphaël Godue, quant à lui, a été sélectionné pour venir couvrir la 14<sup>e</sup> édition du Rendez-vous panquébécois de *Secondaire en spectacle*.

Ainsi, Samsara et Tobie iront représenter le Collège et la Montérégie à Amos, en Abitibi-Témiscamingue au mois de 29 mai prochain.

De plus lors de cet événement, Samsara a été invitée à faire une première partie du Festival des airs de Chambly, le 30 juillet prochain.

Le Collège Saint Paul est fier de participer à de tels programmes qui contribuent au développement de la jeune relève amateur dans le domaine des arts



Samsara Rainville, premier prix d'interprétation. PHOTO COURTOISIE

de la scène et tient à féliciter Samsara, Tobie ainsi que tous les participants.



**LOCATION 36 MOIS. LE MEILLEUR MOYEN DE RENOUVELER LE PLAISIR.**

**Mazda3 SKYACTIV GX 2014**

**85\$\*** / 7 semaines

0\$ comptant | LOCATION 36 MOIS

Modèle Mazda3 GT illustré

**OUVERT LUNDI LE 19 MAI**  
JOURNÉE DES PATRIOTES

**LOUEZ L'ESPRIT TRANQUILLE**

**Mazda CX-5 SKYACTIV GX 2014**



Modèle Mazda CX-5 GT illustré

Modèle Mazda CX-5 GT illustré

LOUEZ-LE À PARTIR DE **137\$\*** | 0\$ comptant

aux 2 semaines | comptant

LOCATION 60 MOIS

**LOCATION 36 MOIS** (ÉGALEMENT OFFERT)

PRIX DE VENTE À PARTIR DE 24 990\$!

**LE GUIDE DE L'AUTO 2014**

**MEILLEUR VUS COMPACT DE MOINS DE 40 000\$**

**L'ANNUEL DE L'AUTOMOBILE 2014**

**GAGNANT DE LA CATÉGORIE UTILITAIRES SPORT COMPACTS**

**PLUS DE 150 VÉHICULES D'OCCASION CERTIFIÉS**



**VÉHICULES D'OCCASION CERTIFIÉS**

**Longueuil Mazda**

**Mettez notre équipe au défi!**

Prix • Service • Proximité • Venez comparer et vérifier pourquoi nous sommes

**LA COMPÉTITION QUI DÉRANGE!**

**60, BOUL. ROLAND-THERRIEN, LONGUEUIL** (coin St-Charles) À 3 minutes des 3 ponts



**mazda**

**www.longueilmazda.com • 450 928-2000**



## Le CFER des Patriotes ouvre une nouvelle boutique

Le Centre de formation en entreprise et récupération (CFER) des Patriotes a inauguré une nouvelle boutique de vêtements de travail recyclés à l'école secondaire de Mortagne, à Boucherville. Ouvert il y a quatre ans, le CFER des Patriotes a progressé et une nouvelle boutique était devenue nécessaire. Les élèves du CFER enlèvent les logos des vêtements de travail des organismes provinciaux Hydro-Québec, SAQ et SÉPAQ. Ces vêtements sont ensuite vendus à la boutique, qui est ouverte les mardi et jeudi.

En association avec la Fondation de l'école de Mortagne, le CFER organisera une friperie les 25 et 26 juin. Les parents pourront y acheter les uniformes de l'école à prix modique.

PHOTO MARTIN GRENIER

## SAUVER LA VIE DE VOS FENÊTRES : UN CHOIX ÉCOLOGIQUE !

A quoi bon avoir des fenêtres si l'on ne peut voir au travers? Ridicule comme question? Pas tant que ça...

Si vos fenêtres sont embuées, il n'y a pas que le côté pratique qui part en fumée : votre argent le fera aussi, tôt ou tard, car l'humidité et les saletés qui s'accumulent à l'intérieur de vos vitres sont signe que leur durée de vie tire à sa fin. Avant de vous retrouver avec un problème encore plus grand et plus onéreux, il est recommandé de faire une évaluation de l'état général de vos vitres par un professionnel le plus tôt possible. Au moindre signe de buée, opter pour un procédé de restauration vous permet non seulement d'économiser en sauvant la vie de vos fenêtres, mais aussi de poser un geste respectueux pour notre environnement.

### Voici pourquoi :

Plusieurs facteurs expliquent que la plupart de vos vitres deviennent embuées après une dizaine d'années, voire après seulement 5 ans. La qualité de la conception entre évidemment en jeu, mais aussi le degré d'ensoleillement de votre propriété.

Il nous revient de surveiller les signes d'une défectuosité de vos vitres afin de bénéficier de l'économie énergétique et financière que procure un procédé de restauration.

Le coût d'une restauration est de 30% à 50% moins cher que le coût de remplacement de cette même vitre effectué par un professionnel. Demandez à recevoir une évaluation gratuite de la condition générale de votre vitre thermo.

Si votre vitre est restaurée à temps, elle reprendra sa clarté d'origine. Un traitement préventif est aussi possible et ce, à moindre coût, mais avec la même garantie.

Le fait de redonner vie à vos fenêtres sans effectuer de remplacement est écologique à plusieurs points de vue. Tout d'abord, vous n'aurez pas à jeter vos vitres aux ordures. En fait, jusqu'à maintenant, la restauration des vitres embuées a permis d'éviter que plusieurs centaines de tonnes de verre ne soient pas renvoyées au dépotoir, car au Québec, il n'est pas possible de récupérer les composantes d'un vitrage.

De plus, l'économie environnementale réalisée en énergie au niveau de la fabrication, des emballages et du transport de nouvelles vitres est considérable, car vous n'avez pas à remplacer vos fenêtres et à en acheter de nouvelles.

UNE ENTREPRISE FAMILIALE



# VITRES EMBUÉES?

# DÉSEMBUAGE & REMPLACEMENT

GARANTIE  
10 ANS<sup>+</sup>



**SOLUTION  
THERMO**  
vitres embuées



**ÉCONOMISEZ  
30 à 50 %\*** & **RÉPARATION  
SUR PLACE!**



AUSSI SERVICE DE CALFEUTRAGE ■ ENTRETIEN DE MÉCANISME ■ ET + ENCORE!

514 222.8800 montarville@solutionthermo.com  
1 877 707.2283 www.solutionthermo.com

DANS L'OEIL  
DU DRAGON  
TEL QUE VU À L'ÉMISSION

\*Valable que sur notre service de désembuage et sur le remplacement de verre énergétique. \*Estimation comparative au coût de remplacement traditionnel d'une vitre (même modèle). Détaillants autorisés.

## La Course au secondaire du Grand défi Pierre Lavoie passera dans la ville

**Environ 350 coureurs et une escorte d'une centaine d'autobus traverseront la ville, sur la 132, causant une entrave majeure à la circulation.**

Afin de prévoir leurs déplacements, les citoyens sont priés de consulter le

[www.legdpl.com/la-course-au-secondaire](http://www.legdpl.com/la-course-au-secondaire) pour prendre connaissance des heures d'entrave.

Lors du passage des coureurs, la circulation vers l'ouest sera retenue derrière le convoi ou détournée. La circulation vers l'est sera quant à elle détournée ou fortement ralentie. Le

convoi sera précédé et suivi par une forte escorte policière.

À Verchères, la Course au secondaire s'arrêtera pour faire l'une des rares pauses du parcours. De plus, l'école Ludger-Duvernay est en lice pour gagner 5000\$. Comment? Si Verchères est le village qui accueille le mieux les coureurs,

cet argent sera remis à l'école primaire pour promouvoir les saines habitudes de vie. Il n'y a que 3 villages en lice. Tous sont invités à encourager les jeunes coureurs le 25 mai entre 11h et 13h30, au quai de Verchères. L'équipe de l'école Ludger-Duvernay sera là pour les accueillir comme il se doit.



C'est VRAIMENT MIEUX quand on en a DEUX!



**Boucherville**  
582, ch. de Touraine porte 1101  
(Carrefour Rive-Sud, près d'KEA)  
450 449-6395

**newlook.ca** **NEWLOOK**  
lunetterie

\* À l'achat d'une paire de lunettes complète incluant une monture et des verres optiques avec traitement résistant aux rayures, le tout de la sélection du 2 pour 1, obtenez une deuxième paire de lunettes de la sélection du 2 pour 1. Vous payez la plus chère des deux paires. Cette offre est valide pour un temps limité et ne peut s'ajouter à tout autre rabais ou promotion. Montures à titre indicatif seulement. Détails en magasin. Michel Laurin, opticien.



**Examens de la vue**  
sur place par des optométristes

D<sup>RE</sup> LYSANNE CLICHE  
ET D<sup>RE</sup> JOSÉE MARTIN,  
OPTOMÉTRISTES  
**450 449-1278**

Prenez rendez-vous dès aujourd'hui!

## PROFESSIONNELS

**CLINIQUE DENTAIRE ALLARD, VOULIGNY ET RAICHE**  
450.655.2210 (VOIR CARTE D'AFFAIRES)

ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LA DOULEUR CHRONIQUE  
[www.douleurchronique.org](http://www.douleurchronique.org)

**SERGE HAMEL D.D.**  
Fabrication et réparation de prothèses dentaires amovibles  
**Denturologiste**  
HEURES DE BUREAU  
Lundi au jeudi de 9h à 19h  
655, Marie-Victorin Boucherville  
450.655.3516

**arbraction**  
ELISSA / ÉRONDESSA  
ARBITRAGE  
HOLBORN  
TABLES DE HAIES  
PLANTATION  
DÉCHIPPAGES  
450 626-2727  
[www.arbraction.com](http://www.arbraction.com)  
Assurances complètes et soumissions gratuites

**CLINIQUE PODIATRIQUE FAMILIALE DE BOUCHERVILLE**  
[www.podiatreseboucherville.com](http://www.podiatreseboucherville.com)  
Dr Arnaud Voulligny  
650 Boul. du Fort-St-Louis Boucherville, J4B 1S9  
450 906-3939  
• Orthèse Cryo  
• Ongle incarné  
• Verrue plantaire  
• Blessure sportive  
• Évaluation posturale  
• Douleur au talon  
• Cor et callosité  
• Soins diabétique

**DENTISTE**  
Dr Sylvain Lafamme et associés  
chirurgiens-dentistes  
Rendez-vous jour, soir  
**URGENCES**  
**DENTAIDE**  
450.641.3044  
405, Samuel-de-Champlain Local 3, Boucherville J4B 1P7

**DENTISTE**  
Ordre des dentistes du Québec  
**CLINIQUE DENTAIRE**  
**ALLARD, VOULIGNY et RAICHE**  
CHIRURGIENS DENTISTES  
Dr JULES ALLARD, d.d.s.  
Dr LYNE RAICHE, d.m.d.  
Dr NICHOLAS VOULIGNY, d.m.d.  
Dr MIRELA RUSSU, d.m.d.  
Dr CHRISTINE DESCHÈNES, d.m.d.  
MARC MICHAUD, denturologiste  
190, De Montarville, suite 220 Boucherville (face à l'Hôtel de ville) **450.655.2210**  
R.V. et URGENCE jour, soir et samedi

**Racicot et Associés**  
ÉVALUATEURS AGRÉÉS • CONSEILLERS EN BIENS IMMOBILIERS  
Yves Racicot, B.A.A., E.A.  
2060, Marie-Victorin, suite 209 Varennes (Québec) J3X 1R3  
Tél: (450) 652-4375  
Sans frais: 1-866-976-4375  
Courriel: info@racicot-ass.qc.ca Fax: (450) 652-7743

**CENTRE DENTAIRE MARIE-VICTORIN**  
450-652-3363  
2081 Marie-Victorin, Varennes  
une pratique tout en douceur  
Pour mieux vous servir, nous offrons des services de denturologie. Notre horaire nous permet d'accueillir rapidement des nouveaux patients.  
[www.dentistedentiste.com](http://www.dentistedentiste.com) Dre Catherine Le...

**IVOIRE**  
SANTÉ DENTAIRE  
Boucherville  
À Boucherville On vous sert comme personne  
Marc Michaud d.d. Denturologiste  
Prothèses Biofonctionnelles  
BPS - IVOIRE - IMPLANTS  
100, boul. de Montarville, bur. 220 **450 655-2210**

**Dr Nathalie Giguère**  
dentiste généraliste  
Dr Véronique Brousseau, dentiste  
Robert Gagnier, denturologiste  
Rendez-vous JOUR / SOIR  
urgences acceptées  
**450 449-1235**  
Centre professionnel de Boucherville - 150, Montarville, suite 200

**Manon Leclerc**  
avocate  
23 ans d'expérience  
Divorce - Séparation - Représentation devant les Tribunaux - Avocat plaideur en droit familial et civil  
- Garde d'enfants - Pension alimentaire - Médiation familiale - Conjointement (cadre et employé)  
- Droit Civil - Vente d'entreprises  
121-A, rue De Muy, bureau 102 VIEUX-BOUCHERVILLE (Édifice comm. coin de Montarville)  
Tél: 450.655.4555 - Téléc.: 450.655.9552  
[www.manonleclercavocate.com](http://www.manonleclercavocate.com)  
info@manonleclercavocate.com



## CHAMBRE DE COMMERCE Mont-Saint-Bruno

SAINT-BASILE • SAINT-BRUNO • SAINTE-JULIE

### Bienvenue à ces nouveaux membres!

La Crèmerie Roberval, Sylvie St-Gelais, Saint-Bruno  
Clotek, Guy Parent, Sainte-Julie

### Déjeuner-causerie «Les jeux du Québec»



C'est avec plaisir que la Chambre recevait le 8 mai dernier Me Martin Fortier, associé de De Chantal, D'Amour Fortier Avocats et président des Jeux du Québec.

Québec, Mme Denise Marion, DG des Jeux et le Maire de Saint-Bruno, M. Martin Murray pour présenter les Jeux du Québec qui auront lieu du 1<sup>er</sup> au 9 août prochain dont quatre événements auront lieu à Saint-Bruno.

### PROCHAINES ACTIVITÉS

27 mai – Invitation du Club de golf de Beloeil pour les membres exclusivement

Par réservation seulement à  
450 653-0585 ou par courriel à  
[info@ccstbruno.ca](mailto:info@ccstbruno.ca)

Sur une base de « premier arrivé, premier servi » cette invitation, gratuite pour les membres, est limitée aux 40 premières

inscriptions pour un 9 trous « Végas social ». Cette activité sera suivie d'un cocktail sur la terrasse auquel tous les membres sont invités. Le Club se charge de monter les quatuors non-formés.

8 juin - Venez fêter au Vieux-Village !

La Fête au Vieux-Village de Sainte-Julie se tiendra le dimanche 1<sup>er</sup> juin de 10 h à 16 h 30 (en cas de pluie remis au 8 juin) sur la montée Sainte-Julie (rue piétonne à cette occasion) entre la rue Principale et le stationnement du Carrefour de la Montée. Inscrivez cet événement à votre agenda car une foule d'activités pour petits et grands vous y attendent.

### 10 Juin 2014 - La 16<sup>ème</sup> Classique de Golf



Ça se passera encore cette année au Club de golf Rive-Sud de Saint-Basile le 10 juin prochain sous la présidence d'honneur de Bertrand Lalancette, Directeur général du Manoir Saint-Bruno. Veuillez visiter [www.ccstbruno.ca](http://www.ccstbruno.ca) pour en connaître tous les détails et vous inscrire !

### 18 juin - Assemblée générale annuelle (AGA) exclusive aux membres

Cette assemblée sera suivie d'un vin/fromage

Heure : 18H00 – 20H00

Endroit : Chalet Marie-Victorin, 1150 rue Marie-Victorin, Saint-Bruno J3V 3T8

Coût : Gratuit

Pour consulter l'information s'y rapportant incluant l'avis d'élection, la procédure d'élection et le bulletin de mise en candidature, veuillez visiter [www.ccstbruno.ca](http://www.ccstbruno.ca)

Par réservation seulement au 450 653-0585 ou [info@ccstbruno.ca](mailto:info@ccstbruno.ca).

### Nomination à la Chambre!



C'est avec plaisir que le président du Conseil d'administration Daniel Tousignant, et le directeur général Jacques Laliberté annoncent la nomination de madame Natalie Brisson au poste nouvellement créé de coordonnatrice.

### Le saviez-vous?

La Chambre de commerce Mont-Saint-Bruno (CCMSB) est affiliée à la Chambre de commerce du Québec qui est le plus grand regroupement d'entreprises et de gens d'affaires au Québec.

- Une seule adhésion suffit pour accéder à tous les bénéfices commerciaux disponibles (la liste complète est sur le site Internet)
- Une seule adhésion par entreprise permet un maximum de deux représentants
- La CCMSB est organisme qui prend position au nom des gens d'affaires de son territoire
- Plusieurs activités de réseautage (souvent gratuites) et possibilités de commandites locales

Visitez notre site internet ! Devenez membre en ligne !

## PARTENAIRES

Prestige



Le Journal  
de Saint-Bruno/Saint-Basile

L'Information  
Sainte-Julie • Varennes • Saint-Amable

Diamant



BMW Sainte-Julie



PROMENADES ST-BRUNO  
VOTRE CENTRE À LA MODE

[info@ccstbruno.ca](mailto:info@ccstbruno.ca) | [www.ccstbruno.ca](http://www.ccstbruno.ca) | 450 653-0585

## Carole Vigneault nommée commissaire à la CSP

Le Conseil des commissaires de la Commission scolaire des Patriotes (CSP) a procédé, lors de sa séance du 6 mai 2014, à la nomination de Carole Vigneault à titre de nouvelle commissaire de la circonscription n°5 (une partie de la ville de Saint-Bruno-de-Montarville). Mme Vigneault vient ainsi pourvoir au poste laissé vacant par Hugues Ouellette qui a démissionné le 7 avril dernier.

La Loi sur les élections scolaires prévoit que lorsqu'une vacance survient au sein du Conseil au cours des 4 à 12 mois précédant une élection scolaire générale, il n'y a pas d'élection partielle. C'est plutôt le Conseil des commissaires qui, après consultation du Comité de parents, nomme un nouveau commissaire. La commissaire nouvellement en poste occupera ainsi sa fonction jusqu'aux prochaines élections scolaires générales, qui auront lieu le 2 novembre 2014.

### Candidatures nombreuses

Cette nomination fait suite à l'appel de candidatures qui s'est tenu du 8 au 17 avril 2014, et au cours duquel 15 personnes se sont montrées intéressées à occuper un poste de commissaire. Chaque dossier de candidature a été étudié par le Conseil des commissaires. Au terme de cette analyse, le Conseil des commissaires a procédé à la nomination de la nouvelle commissaire lors de sa séance ordinaire du 6 mai 2014.

«La nomination de Mme Vigneault s'inscrit dans la continuité de sa grande implication dans le réseau de l'éducation publique, puisqu'elle a notamment siégé de 2006 à 2013 au sein du Conseil des commissaires de la CSP à titre de commissaire parent. C'est un réel plaisir de l'accueillir à nouveau parmi nous » a déclaré Hélène Roberge, présidente du Conseil des commissaires. «J'en profite également pour remercier toutes les personnes qui ont démontré un intérêt pour la démocratie scolaire en posant leur candidature.»

Tous les  
événements  
de la région,  
tous les jours

[www.journaldest-bruno.qc.ca](http://www.journaldest-bruno.qc.ca)



# Club optimiste Mont-Bruno (Le Manoir) Bravo aux gagnants!



Le Club optimiste Mont-Bruno (Le Manoir) et ses membres sont fiers de souligner les efforts des élèves des écoles de Saint-Bruno-de-Montarville, dont ceux qui ont remporté la grande finale de district du concours Art de s'exprimer, le 4 mai dernier à Sainte-Adèle. Caterina Marra, de l'École Monseigneur-Gilles-Gervais, a obtenu la médaille d'or, alors que Marc-Antoine Lessard, de l'École Albert-Schweitzer, a récolté l'argent. Aussi, deux autres jeunes de l'École Albert-Schweitzer ont décroché les médailles d'or pour le concours de mathématiques lors de cette même finale. Il s'agit de Béatrice Moras et Dominic Beaudry-Ogden. Sur la photo, on aperçoit Marc-Antoine Lessard de même que Caterina Marra. (FR) (Photo : courtoisie)

## Saint-Bruno NOUVEL ÉDIFICE À BUREAUX



Espace disponible :  
**500 à 24 000 pi<sup>2</sup>, sur trois étages**

Stratégiquement situé à l'entrée du parc industriel, à 2 pas des autoroutes 30 et 20 et la route 132.

**Occupation :  
AVRIL 2014**

Inf. : Claude 514 863.8869 • Pierre 514 898.9650

# LE GOYER

À partir de

**219 800 \$** <sup>TS</sup> +

1374 rue Goyer, Saint-Bruno-De-Montarville

**5 UNITÉS DE CONDOMINIUMS**

Pré-vente des le 31 janvier 2014



514-503-8853  
**LEGOYER.CA**

MATRI-CONSTRUCTEUR  
**abritat**  
VOTRE GARANTIE

**db**  
**DIZZLE**

RBQ: 5648-9412-01

Le demi-marathon de Montarville

# À vos marques, prêts, partez!



(Photo : courtoisie)

Le demi-marathon de Montarville s'amorçait le mercredi 23 avril dernier, autour du site du lac du Village. Plus de 45 élèves de 5<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> années se sont engagés personnellement à franchir la distance de 21,1 km (soit 27 tours de lac) sur une période de 6 semaines. L'activité se déroulera à l'heure du midi pour les trois prochains mercredis, soit les 14, 21 et 28 mai.

Un texte de Frank Jr. Rodi

« Cette année, nous comptons également sur la participation de notre directrice adjointe, Hélène Lessard, de quelques membres du personnel enseignant ainsi que de quelques parents parmi nos athlètes. L'idée étant de créer une petite communauté de course à pied où chacun a sa place », explique l'organisatrice de cette initiative, Nathalie Goyer.

L'objectif, derrière cette idée? Pour les élèves, l'engagement, la persévérance et la réalisation d'un objectif personnel, la

connaissance de soi et l'accomplissement, le plaisir de courir avec les autres et de fraterniser, et dépasser ses capacités et prendre confiance en soi. Et pour la marathonnienne? « Je veux passer le flambeau et voir de nouvelles étoiles naître en course à pied, mais aussi saluer mes anciens élèves avant leur passage au secondaire et partager une passion qui me fait vibrer chaque jour! » souligne celle qui est enseignante à la maternelle.

À chaque rencontre, un tour d'échauffement incluant des exercices dynamiques est animé par Nathalie. Par la suite, les athlètes courent à leur rythme en petits groupes. « Le lac du Village est un endroit formidable pour cette activité. La boucle de 800 mètres dans un décor enchanteur permet aux athlètes de prendre une petite pause ou de s'hydrater à chaque tour. Je peux également facilement repérer mes athlètes. J'accompagne certains d'entre eux sur un tour ou deux, puis je cours le trajet à l'envers pour encourager tous les

membres du groupe », mentionne-t-elle.

Les participants, inscrits sur une base volontaire, sont très motivés à la réalisation de ces 21,1 kilomètres. Chaque semaine, ils ont entre quatre et six tours à compléter. La plupart y arrivent assez facilement, alors que d'autres excèdent même la distance proposée! « Il faut même les modérer dans leur élan! Toute cette motivation est très belle à voir! Je découvre beaucoup de talent chez ces athlètes! »

Les jeunes qui compléteront le demi-marathon recevront une médaille ainsi qu'un certificat des mains des enfants de la maternelle de la professeure lors d'une cérémonie de méritas.

Dix ans déjà!

Pour Nathalie Goyer, il s'agit d'une 10<sup>e</sup> année à la tête de la réalisation de ce projet. Chaque fois, elle y apporte de légères modifications. Le projet, par exemple, a beaucoup évolué depuis 10 ans, mais la

base demeure semblable afin que les enfants sachent à quoi s'attendre. Enfin, c'est depuis l'arrivée du Défi Pierre-Lavoie à l'École De Montarville que madame Goyer « sent un intérêt plus vif pour la réalisation de son activité ».

« La course, c'est simple, c'est facile et c'est bon », lance Nathalie Goyer. À la fin de l'expérience, plusieurs participants développent le goût de bouger davantage, alors que d'autres envisagent, un jour, de compléter un demi-marathon, voire un marathon! Au dire de l'organisatrice, d'autres s'inscrivent dans des équipes de triathlon ou de cross-country à leur arrivée au secondaire. « On peut courir dans un volet compétitif ou non, l'important est d'y trouver quelque chose qui saura apporter de la satisfaction. Aussi individuel que ce sport puisse paraître, il se crée de très beaux liens et il se développe également de très belles amitiés! »

# www.stbasilehonda.com



## ON A DES TONNES D'OCCASIONS!



135, boul. Sir-Wilfrid-Laurier, Saint-Basile-le-Grand • 450 461.9999

